

213581-2026 - Gara

Danimarca – Sostanze chimiche – Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

OJ S 61/2026 27/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Køge Afløb A/S

E-mail: adp@hortendahl.dk

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

Descrizione: Køge Afløb ønsker at indgå aftale på levering af flydende ilt til Køge Egnens Renseanlæg. Udover levering af LOx skal vindende tilbudsgiver (herefter "Leverandøren") også udleje et kompletanlæg for opbevaring af LOx og levering af ilt på gas-form i tilslutningspunktet. Leverandøren er ansvarlig for løbende at overvåge niveauet af LOx, idet Leverandøren bærer ansvaret for at sikre, at niveauet i tanken altid er tilstrækkeligt til at understøtte driften af KER. Kravspecifikation for LOx, Leverandørens ydelser og grænseflader er nærmere beskrevet i bilag 2. Efter udløbet af standstill-perioden, indgås kontrakten. Senest den 1. september 2026 skal Leverandøren have opsat og tilsluttet LOx-anlægget, således at der kan leveres ilt til renseanlægget. Køge Afløb oplyser med mindst 1 måneds varsel, hvornår Leverandøren skal igangsætte levering af ilt. Kontrakten indgås uden en på forhånd fastsat ophørsdato. I de første fem år efter ikrafttrædelsesdatoen kan Leverandøren ikke opsige kontrakten ("Opsigelsesperioden"). Efter Opsigelsesperioden kan Leverandøren (og Køge Afløb) op-sige kontrakten med 6 måneders varsel. Tilbudsgivere kan kun give pris på den samlede leverance. Der vil kun blive indgået aftale med én tilbudsgiver.

Identificativo della procedura: 63312f69-0c42-43c7-b69d-eb470a689afc

Identificativo interno: de79a2f1-ce86-437d-b162-5f86aaef75f4

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 24000000 Sostanze chimiche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 24111900 Ossigeno, 24113100 Aria liquida, 44611000

Cisterne, 51810000 Servizi di installazione di cisterne

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Revlen 2

Località: Køge

Codice postale: 4600

Suddivisione del paese (NUTS): Østsjælland (DK021)

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: De frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1- 5 finder anvendelse i udbuddet. Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt aftalen tildeles en sammenslutning af leverandører (f.eks. et konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en leverandør som repræsentant for sammenslutningen. Opmærksomheden henledes på, at udbuddet er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833 /2014 med senere ændringer. Bestemmelsen indeholder et forbud mod at tildele aftaler til russiske virksomheder og russisk kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere artikel 5k, stk. 1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet). Ordregiver forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at tilbudsgiverne ikke er omfattet af forbuddet, f.eks. ved at kræve dokumentation for tilbudsgivernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold. Ordregiver forbeholder sig ret til, men er ikke forpligtet dertil, at anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets krav. Det bemærkes, at uanset formuleringen af udbudsmaterialets krav om at fremsende oplysninger, erklæringer og dokumentation, f.eks. vedrørende beskrivelse af de tilbudte ydelser, er ordregiver ikke afskåret fra at indhente supplerende oplysninger m.v. efter udbudslovens § 159, stk. 5, i henhold til § 159, stk. 6. Før tildeling af aftalen kræver ordregiver, at den tilbudsgiver, til hvem ordregiver har til hensigt at tildele aftalen, har afgivet dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD, jf. udbudslovens §§ 151- 155. Ordregiver stiller krav om, at tilbudsgiver og hver af de juridiske enheder, som tilbudsgiver baserer sin økonomiske og finansielle kapacitet på, hæfter solidarisk for aftalens gennemførelse. Tilbuddet skal være på dansk. Ordregiver har vurderet, at kontraktens forventede energieffektivitetsvirkning har et begrænset energiindhold, hvorfor en sådan beregning er udeladt af denne bekendtgørelse. Ordregiver har i henhold til udbudslovens § 49, stk. 2, vurderet, om kontrakten kan opdeles i delkontrakter, men har vurderet, at det er mest hensigtsmæssigt af både praktiske og økonomiske årsager at samle kontraktens opgaver til udførelse af én leverandør.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

Descrizione: Køge Afløb ønsker at indgå aftale på levering af flydende ilt til Køge Egnens Renseanlæg. Udover levering af LOx skal vindende tilbudsgiver (herefter "Leverandøren") også udleje et kompletanlæg for opbevaring af LOx og levering af ilt på gas-form i tilslutningspunktet. Leverandøren er ansvarlig for løbende at overvåge niveauet af LOx, idet Leverandøren bærer ansvaret for at sikre, at niveauet i tanken altid er tilstrækkeligt til at understøtte driften af KER. Kravspecifikation for LOx, Leverandørens ydelser og grænseflader er nærmere beskrevet i bilag 2. Efter udløbet af standstill-perioden, indgås kontrakten. Senest den 1. september 2026 skal Leverandøren have opsat og tilsluttet LOx-anlægget, således at der kan leveres ilt til renseanlægget. Køge Afløb oplyser med mindst 1 måneds varsel, hvornår Leverandøren skal igangsætte levering af ilt. Kontrakten indgås uden en på forhånd fastsat

ophørsdato. I de første fem år efter ikrafttrædelsesdatoen kan Leverandøren ikke opsige kontrakten ("Opsigelsesperioden"). Efter Opsigelsesperioden kan Leverandøren (og Køge Afløb) op-sige kontrakten med 6 måneders varsel. Tilbudsgivere kan kun give pris på den samlede leverance. Der vil kun blive indgå-et aftale med én tilbudsgiver.

Identificativo interno: 87dd2509-f9fa-4e27-a3b9-f3fab87cdc09

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 24000000 Sostanze chimiche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 24111900 Ossigeno, 24113100 Aria liquida, 44611000

Cisterne, 51810000 Servizi di installazione di cisterne

Quantità: 317 000 chilogrammi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Revlen 2

Località: Køge

Codice postale: 4600

Suddivisione del paese (NUTS): Østsjælland (DK021)

Paese: Danimarca

Informazioni supplementari: Tanken og LOx skal leveres til Køge Egnens Renseanlæg,

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Illimitato

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: De frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr.

1- 5 finder anvendelse i udbuddet. Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt aftalen tildeles en sammenslutning af leverandører (f.eks. et konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en leverandør som repræsentant for sammenslutningen.

Opmærksomheden henledes på, at udbuddet er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833 /2014 med senere ændringer. Bestemmelsen indeholder et forbud mod at tildele aftaler til russiske virksomheder og russisk kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere artikel 5k, stk.

1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet). Ordregiver forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at tilbudsgiverne ikke er omfattet af forbuddet, f.eks. ved at kræve dokumentation for tilbudsgivernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold.

Ordregiver forbeholder sig ret til, men er ikke forpligtet dertil, at anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets krav. Det bemærkes, at uanset formuleringen af udbudsmaterialets krav om at fremsende oplysninger, erklæringer og dokumentation, f.eks. vedrørende beskrivelse af de tilbudte ydelser, er ordregiver ikke afskåret fra at indhente supplerende oplysninger m.v. efter udbudslovens § 159, stk. 5, i henhold til § 159, stk. 6. Før tildeling af aftalen kræver ordregiver, at den tilbudsgiver, til hvem ordregiver har til hensigt at tildele aftalen, har afgivet dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD, jf. udbudslovens §§ 151- 155. Ordregiver stiller krav om, at tilbudsgiver og hver af de juridiske enheder, som tilbudsgiver baserer sin økonomiske og finansielle kapacitet på, hæfter solidarisk for aftalens gennemførelse. Tilbuddet skal være på dansk. Ordregiver har

valuteret, at kontraktens forventede energieffektivitetsvirkning har et begrænset energiindhold, hvorfor en sådan beregning er udeladt af denne bekendtgørelse. Ordregiver har i henhold til udbudslovens § 49, stk. 2, vurderet, om kontrakten kan opdeles i delkontrakter, men har vurderet, at det er mest hensigtsmæssigt af både praktiske og økonomiske årsager at samle kontraktens opgaver til udførelse af én leverandør.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Pris

Descrizione: Aftalen tildeles til den tilbudsgiver, som har afgivet det økonomisk mest fordelagtige tilbud på baggrund af følgende tildelingskriterium: "Pris". Ved evalueringen af tilbuddene i forhold til tildelingskriteriet "Pris" vil Køge Afløb lægge vægt på den samlede tilbudspris ekskl. moms, der fremgår af tilbudslisten (bilag 1). I tilbuddet skal tilbudsgiverne indregne alle nødvendige udgifter og omkostninger ved leverancens gennemførelse, herunder: › Forsikring og afgifter › Dokumentation › Tilbudsgivers deltagelse i eventuelle møder med Køge Afløb › Omkostninger og udgifter eksempelvis til biler og materiel › Øvrige forhold i nærværende udbudsbetingelser › Nødvendig oplæring og uddannelse af personale › Udgifter og omkostninger skal være fordelt og indregnet i de enkelte enhedspriser. Tilbudsgiveren vil således ikke kunne opkræves særskilte tillæg til leverancerne.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 15/04/2026 21:55:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1af9c9ed-70cf-4c8a-8f49-e2c2521d1c80/publicMaterial>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1af9c9ed-70cf-4c8a-8f49-e2c2521d1c80/homepage>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: danese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/04/2026 11:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/04/2026 11:05:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Klagenævnet for Udbud

Informazioni sui termini per il riesame: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (lov nr. 492 af 12. maj 2010 med senere ændringer), skal klage indgives til Klagenævnet for Udbud inden følgende klagefrister: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen. 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4. 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbuds-lovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er klfu@naevneneshus.dk. Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/vejledning/>.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Køge Afløb A/S

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Køge Afløb A/S

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Køge Afløb A/S

Organizzazione che tratta le offerte: Køge Afløb A/S

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Køge Afløb A/S

Numero di registrazione: 30590503

Indirizzo postale: Vasebækvej 40

Località: Køge

Codice postale: 4600

Suddivisione del paese (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Paese: Danimarca

E-mail: adp@hortendahl.dk

Telefono: +4533344128

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Klagenævnet for Udbud

Numero di registrazione: 37795526

Indirizzo postale: Toldboden 2

Località: Viborg

Codice postale: 8800

Suddivisione del paese (NUTS): Vestjylland (DK041)

Paese: Danimarca

Referente: Klagenævnet for Udbud

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telefono: +45 72405600

Indirizzo internet: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Numero di registrazione: 10294819

Indirizzo postale: Carl Jacobsens Vej 35

Località: Valby

Codice postale: 2500

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

Referente: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

E-mail: kfst@kfst.dk

Telefono: +45 41715000

Indirizzo internet: <https://www.kfst.dk>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Merzell Holding ASA

Numero di registrazione: 980921565

Indirizzo postale: Askekroken 11

Località: Oslo

Codice postale: 0277

Suddivisione del paese (NUTS): Oslo (NO081)

Paese: Norvegia

Referente: eSender

E-mail: publication@mercell.com
Telefono: +47 21018800
Fax: +47 21018801
Indirizzo internet: <http://mercell.com/>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c4314220-363d-4748-aee3-c6ce7cd0f40d - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 25/03/2026 15:42:47 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 25/03/2026 15:44:50 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: danese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 213581-2026
Numero dell'edizione della GU S: 61/2026
Data di pubblicazione: 27/03/2026